

D o d a t o k č. 1
k Zmluve o zriadení vecného bremena č. 9 / 2025 .

Povinný z vecného bremena:

Vlastník: Žilina Invest, s.r.o.
Sídlo: Námestie obetí komunizmu č. 1, 011 31 Žilina
Zastúpená: konateľmi
Oprávnení k podpisu : JUDr. Peter Vachan, LL.M., konateľ
Ing. Miloš Martinka, konateľ
IČO: 36 416 754
DIČ: 2021802805
IČ DPH: SK2011802805
Bankové spojenie: Prima banka
IBAN: SK41 5600 0000 0003 5575 3001

(ďalej len „povinný z vecného bremena“)

a

Oprávnený z vecného bremena:

Obchodné meno: Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s.
Sídlo: Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina,
oddiel: Sa, vložka číslo: 10546/L
Zastúpená : Predstavenstvom
Oprávnení k podpisu : dvaja členovia predstavenstva
IČO : 36 672 297
DIČ: 2022238900
IČ DPH: SK2022238900
Bankové spojenie : ČSOB a.s. Bratislava
Číslo účtu: 25788033/7500
IBAN: SK 5175000000000025788033

(ďalej len „oprávnený z vecného bremena“)

PREAMBULA

Medzi zmluvnými stranami bola dňa **24.1.2025** uzavretá **Zmluva o zriadení vecného bremena č.9/2025** , predmetom ktorej je Dohoda zmluvných strán za podmienok dohodnutých v predmetnej zmluve o zriadení vecného bremena v prospech oprávneného z vecného bremena, ktoré spočíva v práve uloženia kanalizačného a vodovodného potrubia a v povinnosti vlastníka strpieť na časti pozemkov uvedených v Čl. I. bod 1.1. tejto Zmluvy, kanalizačné a vodovodné potrubia s pásmom ochrany vymedzeným zvislými plochami vedenými po oboch stranách potrubia v šírke 1,8 m od osí uložených potrubí na obidve strany.

Rozsah vecného bremena je vyznačený v geometrickom pláne č. 11/2024 ktorý vyhotovila firma Vlastimil Bielík, 01315 Fačkov 72, IČO 30468329, dňa 5.12.2024, úradne overenom dňa 12.12.2024 pod číslom G1-2493/2024 .

**I.
PREDMET DODATKU**

1. Na základe tohto Dodatku č.1 sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nižšie uvedeného článku Zmluvy a to spôsobom uvedeným v tomto Dodatku č.1:

a) V článku VI Zmluvy bod 6.1 sa vypúšťa slovné spojenie „Vecné bremeno sa zriaďuje časovo neobmedzene in rem ...“ a nahrádza sa výrazom „Vecné bremeno sa zriaďuje časovo neobmedzene in personam...“

**II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Ostatné články Zmluvy zostávajú nezmenené .
2. Tento Dodatok č.1 je vyhotovený v 4-roch rovnopisoch , z ktorých každá zmluvná strana dostane 1 rovnopis a 2 s overenými podpismi povinného z vecného bremena sú určené pre príslušný katastrálny odbor .
3. Dodatok č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy .
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č.1 k Zmluve prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
5. Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

Informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov:

Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje FO dotknutých touto zmluvou za účelom plnenia zákonných povinností a na základe svojho oprávneného záujmu, ktorým je plnenie tejto zmluvy. Osobné údaje sú uchovávané 10 rokov po roku, ktorého sa týkajú a môžu byť poskytnuté niektorým príjemcom podľa osobitných zákonov. Dotknutá osoba má právo na prístup k jej osobným údajom, právo na opravu alebo doplnenie jej osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania a právo namietať spracúvanie. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú k dispozícii v sídlach zmluvných strán resp. dostupné na ich webových stránkach.

V Žiline dňa: 2.4. 2025

V Žiline dňa: 31-03- 2025

Povinný z vecného bremena:

Oprávnený z vecného bremena :

JUDr. Peter Vachan,
LL.M., konateľ

Ing. Miloš Martinka
konateľ

Ing. Tatiana Štrbová
predsedníčka predstavenstva
SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.

Ing. Miroslav Kundrik
člen predstavenstva
SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.